



MODE D'EMPLOI
ALLROUND FINDER



Remarque:

Merci pour l'achat de notre Finder.
L'instruction vous montre le maniement et la
commande de l'appareil. Vous êtes priés de
bien conserver l'instruction, afin de vous y
référer ultérieurement.

Ce guide vous paraît-il trop petit?

Pour le guide nous avons choisi exclusivement un petit format particulier, afin que vous puissiez par exemple le mettre dans votre sac ou dans votre voiture, sans occuper inutilement de la place.

Si ce guide vous paraît trop petit, alors vous trouverez encore une version actuelle du guide comme PDF sous:

<https://www.paj-gps.de/mode-demploi-france/>

Ici vous pouvez avoir un affichage des fichiers en différentes tailles et même chercher selon les mots clés détaillés.

Êtes-vous familier avec votre ALLROUND Finder de PAJ ?

Nous recommandons d'utiliser l'Application
de Chercheur PAJ pour facilement créer
des commandes.



Insatisfait?

Alors signalez-vous s'il vous plait auprès de nous! Nous allons régler votre problème aussi vite que possible, afin que vous soyez satisfaits!

Contact:

Téléphone: +49 (0) 2292 39 499 59

E-Mail: info@paj-gps.de

Nous vous serions reconnaissants, si vous ne commencez pas directement un litige ou ne déposez pas une appréciation négative, mais plutôt si vous nous donniez au préalable la possibilité de résoudre effectivement votre problème. Cela sera certainement plus bénéfique aux deux parties. Signalez-vous, nous vous aiderons avec plaisir ! 😊

Satisfait?

Si vous êtes satisfaits de nous et de notre produit, alors nous nous réjouissons d'une appréciation positive, plus précisément celle de 5 étoiles!

Kriterien	Bewertungen
Artikel wie beschrieben	★★★★★
Kommunikation	★★★★★
Versandzeit	★★★★★
Versand- und Verpackungskosten	★★★★★

Nos salutations et remerciements les plus amicales et sincères,

Votre équipe PAJ

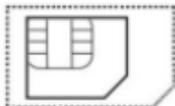
Démarrage rapide – ALLROUND Finder de PAJ

Étape1: pour activer la carte SIM

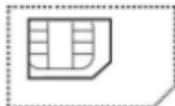
Pour utiliser l'ALLROUND Finder, vous avez besoin d'une carte SIM à la taille standard. Celle-ci n'est pas incluse dans la livraison standard. Nous recommandons l'utilisation d'une carte prépayée, car ainsi les coûts vous seront facturés par rapport à une utilisation directe. Activez la carte et rassurez-vous, qu'elle fonctionne.



Standard



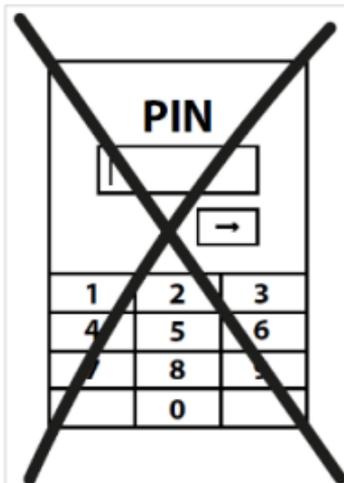
Micro



Nano

De nombreuses cartes SIM sont maintenant flexibles. Celles-ci sont d'abord dans un cadre standard, mais peuvent être décomposées en différentes tailles ou agrandies à nouveau

Étape 2: désactiver le code PIN et la messagerie vocale de la carte SIM



Insérez la carte SIM dans votre téléphone mobile. Désactivez via le paramètre de sécurité dans votre téléphone portable la demande générale de code PIN de la carte SIM. En appelant le „##002#“, la messagerie vocale chez la plupart des opérateurs peut être désactivée.

SIM-PIN

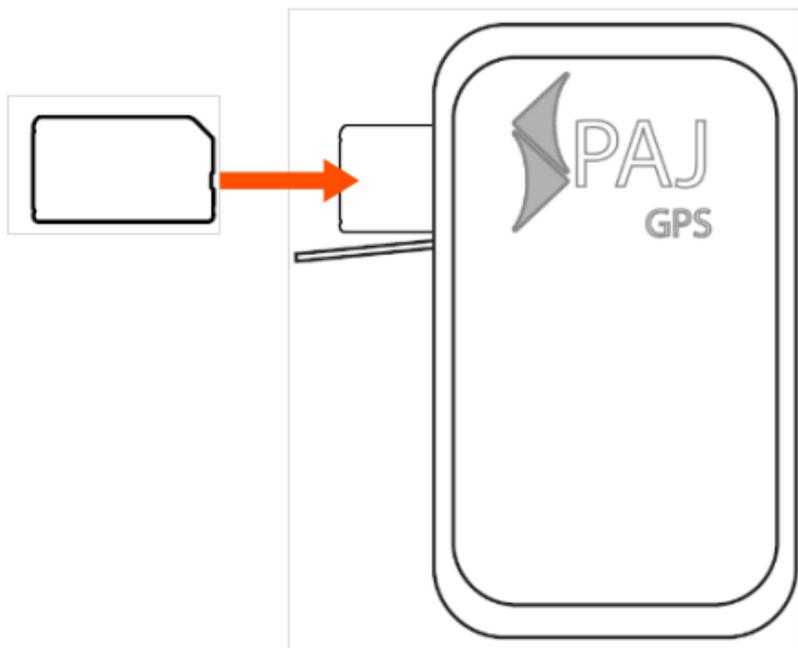


##002#

Vous trouverez plus de détails dans le mode d'emploi de votre opérateur de téléphone mobile/ de réseau.

Étape 3: insérez la carte SIM dans l'ALLROUND

Insérez la carte SIM entièrement activée sans code PIN dans l'ALLROUND Finder. Ouvrez le joint en caoutchouc sur la face extérieure et glissez la carte SIM dans le logement de carte SIM.

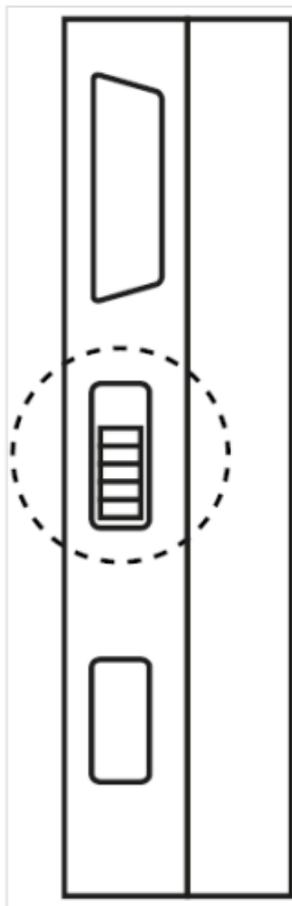


ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

Portez une attention particulière que le bord biaisé de la carte SIM (comme indiqué) est situé en haut à droite et les contacts en or de la carte SIM montrent vers le bas.

Pour insérer la carte suffisamment en profondeur prenez un objet pointu pour vous y aider. Portez s'il vous plait une attention particulière à placer correctement la carte SIM. Celle-ci est correctement placée, lorsque vous entendez un clic lors de l'insertion.

Étape 4: démarrage



Allumez l'ALLROUND Finder, En poussant vers le haut l'interrupteur, qui se trouve sur le côté gauche. Puis les lumières DEL s'allument. Une fois que vous avez une réception GPS, la DEL bleue clignote.

Signification des lumières DEL:

VERT

Statut GPRS / GSM

BLEU

Statut GPS

ROUGE

Statut de la batterie/état de charge

Étape 5: appeler et localiser le ALLROUND Finder



Appelez le numéro de la carte SIM pour requête de l'emplacement, laquelle vous avez insérées dans le GPS Finder.

Ensuite, le Finder vous envoie un message texte avec les coordonnées et un lien Google Maps directement sur votre téléphone. Une fois que vous exécutez le

lien dans le SMS, il vous sera affiché l'emplacement exact de votre Finder GPS.

S'il vous plaît assurez-vous que l'appareil dispose d'une réception suffisante et qu'il au mieux pour un début dans une zone non couverte.

Pour plus d'informations, veuillez lire s'il vous plait le manuel d'instruction détaillé sur les pages suivantes.

**L'équipe de PAJ-GPS vous souhaite
beaucoup de plaisir avec votre
ALLROUND Finder !**

Table des matières

1	Contenu de livraison.....	16
2	fondement	17
3	Graphiques du produit.....	20
4	Données techniques	22
5	Mise en service	24
5.1	Activation de la carte SIM	24
5.2	Désactivation de la demande de code PIN/ messagerie vocale	25
5.3	Insertion de la carte SIM.....	27
5.4	Chargement.....	29
5.5	Premier démarrage de l'appareil, allumage et signaux DEL	29
5.6	Autorisation	34
5.7	Réinitialisation au réglage par défaut	39
6	Paramètres de l'appareil et commandes.....	40

6.1	Changement de mot de passe.....	41
6.2	Demande d'emplacement.....	43
6.3	Rayon-alarme.....	50
6.4	Alarme de dépassement de vitesse ..	54
6.5	Alerte en cas de choc	57
6.6	Veille	59
6.7	Signal GPS pendant le mouvement (Réglage recommandé).....	61
6.8	Bouton de détresse	63
6.9	Batterie faible	65
6.10	Réglage de l'heure	66
6.11	Les commandes les plus importantes dans la vue d'ensemble	67
7	Les questions les plus fréquemment posées dans L'ensemble	70
8	Sécurité.....	73

9	Remarque sur l'évacuation des piles usées	75
9.1	Le retour gratuit des piles usagées ...	75
9.2	Signification de l'icône de la batterie .	77
10	Le portail de localisation de PAJ	78
10.1	Enregistrer l'accès au portail	78
10.2	Connexion de l'ALLROUND Finder avec le portail de localisation.....	85
10.3	Désinscription/rompre la connexion internet.....	98
10.4	Accès d'essai et utilisation permanente du portail de localisation	99

1 CONTENU DE LIVRAISON

Le paquet comprend:

- Le ALLROUND Finder de PAJ
- Câble de charge
- Adaptateur mural USB
- Mode d'emploi

Nous améliorons constamment nos produits. Par conséquent, les contenus du manuel peuvent changer de temps en temps. La version actuelle est disponible sur notre site Web sous:

<https://www.paj-gps.de/mode-demploi-france/>



ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

2 FONDEMENT

Sur la base des satellites du réseau mobile GSM et GPS, ce produit peut transmettre son emplacement par SMS ou GPRS.

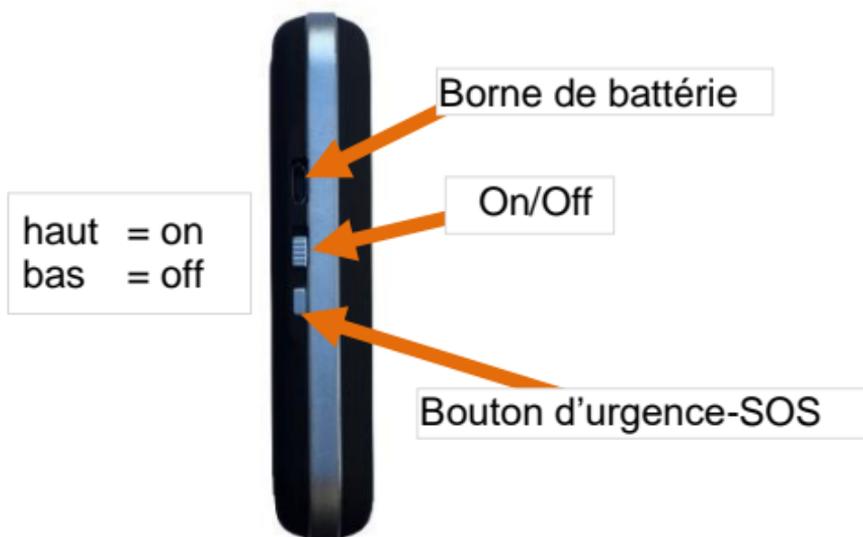
L'ALLROUND Finder vous offre de nombreuses possibilités de localisation de positions. Comment vous pouvez les mettre en œuvre est décrit plus en détail dans le chapitre 6.

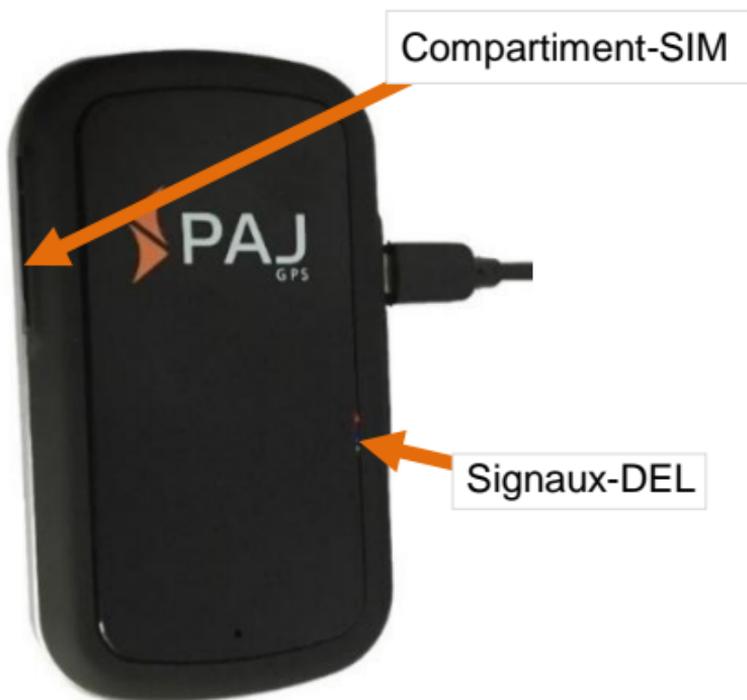
En principe, les cartes SIM peuvent être utilisées avec contrat. Toutefois nous vous recommandons une carte SIM prépayée pour utiliser le tracker GPS. S'il vous plait n'utilisiez pas également de carte SIM qui se recharge automatiquement, aussi longtemps qu'un certain état de compte est atteint. Cela permet d'éviter que des couts élevés à cause d'un mauvais réglage surgissent.

Les lieux qui ne sont pas couverts sont recommandés pour le premier démarrage de l'ALLROUND Finder, comme par exemple le jardin ou la terrasse (pas dans la maison, garage, cave ou endroits semblable). S'il vous plaît noter que, dans certains endroits le **signal GSM** du fournisseur de réseau est insuffisamment disponible.

S'il vous plaît considérer la **majuscule** et **minuscule** des lettres lors de la saisie des commandes. En plus les signes (+) et guillemets („“) **ne sont pas à envoyer**. Si vous recevez une indication d'erreur, alors la commande n'a pas été acceptée. Contrôlez s'il vous plait soigneusement les entrées et recommencez le processus.

3 GRAPHIQUES DU PRODUIT





ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

4 DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	108mm x 63mm x 20mm
Précision du GPS	jusqu'à 5 mètre
Autonomie en veille	environ 30 jours
Batterie	3,7V 5.000mHa Li-ion
Poids	130g
Temps jusqu'au démarrage	Démarrage à froid:1-3min Veille: 35 s En service: 10 s
Réseau	GSM/GPRS
Bande	850/9001800/1900 Mhz
Puce GPS	UBLOX G6010-ST, 50 canal
Mode GSM / GPRS	Simcom Sim900
Réception GPS	-159dBm
Chargeur	110-240V, AC 50 Hz Entrée 5V, DC sortie
Température de stockage	de -40 °C à +55 °C
Environnement d'exploitation	de -20 °C à +55 °C
Humidité	5%-95%

La précision du GPS dépend de la réception GPS du Finder.

L'ALLROUND Finder vous offre une durée allant jusqu'à 30 jours, sans chargement intermédiaire! A l'aide d'un nouveau software il est possible, de réduire la consommation de la batterie .Toutefois, il convient de noter que la durée dépend du volume de travail du Finder.

5 MISE EN SERVICE

5.1 Activation de la carte SIM

(1er) Si vous avez acquis une nouvelle carte SIM pour votre tracker GPS, celle-ci doit être au préalable activée. Le processus d'activation diffère selon le fournisseur. En cas de questions à ce sujet, adressez-vous s'il vous plaît au fabricant de la carte SIM, parce qu'il peut vous aider rapidement et de façon ciblée. S'il vous plaît assurez-vous que les services qui sont nécessaires pour l'utilisation de votre tracker GPS sont déverrouillés. Tous les fournisseurs ne déverrouillent pas automatiquement tous les services directement. Une vue d'ensemble sur quels services de transmission vous avez besoin, est disponible ici :

(2e) Demande de localisation

SMS et appel

(3e) Alarme par SMS

SMS et appel

(4e) Portail de localisation

SMS, appel et connexion de données internet

5.2 Désactivation de la demande de code PIN/ messagerie vocale

(1er) Insérez d'abord la carte SIM dans un téléphone mobile ordinaire et désactivez par la suite la demande de code PIN de la carte SIM. En principe vous pouvez faire cela dans les paramètres du menu, en d'autres termes les paramètres de sécurité de votre portable. Une entrée unique du code PIN lorsque vous allumez le téléphone portable ne suffit pas.

Veillez s'il vous plait vous référer au manuel de votre téléphone portable pour avoir une description détaillée sur la désactivation de la demande de code PIN. S'il vous plait porter un attention particulière sur le fait que la demande de code PIN n'est pas le verrouillage numérique d'écran de votre portable.

- (2e) Eteignez en plus la messagerie vocale, afin d'éviter des couts supplémentaires pour le téléphone mobile appelant. En appelant le „##002#“, la messagerie peut être désactivée chez la plupart des opérateurs.
- (3e) Assurez-vous s'il vous plait que vous pouvez recevoir seulement un feedback de l'ALLROUND Finder, lorsque vous envoyez votre numéro lors d'un appel. Vous allumez ainsi la transmission de numéro (aussi ID de l'appelant) de votre portable.

5.3 Insertion de la carte SIM

Insérez la carte SIM dans le support prévu à cet effet. (Voir figure ci-dessous).

Ouvrez le joint en caoutchouc et faites glisser la carte SIM dans le logement de carte SIM. Assurez-vous particulièrement de ce que le bord biaisé de la carte SIM (comme indiqué) se trouve en haut à droite et les points de contact en or de la carte SIM montrent vers le bas.

Pour insérer la carte suffisamment en profondeur prenez un objet pointu pour vous y aider. Portez s'il vous plaît une attention particulière à placer correctement la carte SIM. Celle-ci est correctement placée, lorsque vous entendez un clic lors de l'insertion



ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

5.4 Chargement

Avant la première utilisation vous devez charger le tracker GPS environ 8-12 heures. Branchez le câble de charge fourni au port de chargement du tracker GPS. Ensuite, installez la connexion USB à l'adaptateur de prise. Une fois que le tracker GPS est connecté à la source d'alimentation, chargez-le s'il vous plait jusqu'à ce que la LED rouge s'éteigne.

5.5 Premier démarrage de l'appareil, allumage et signaux DEL

Allumez l'ALLROUND Finder, En poussant vers le haut l'interrupteur, qui se trouve sur le côté gauche. Puis les lumières DEL s'allument.

Ci-dessous est montré, quelle signification les différents signaux DEL ont.

Statut GPRS / GSM de la DEL verte

SIGNAL	SIGNIFICATION
La DEL verte clignote toutes les 2-3 secondes	Module de GPRS disponible (Seulement dans la conjonction avec le Le pistage du portail exigé) Voir le point 10
La DEL verte est éteinte	Mode de veille
La DEL verte brille constamment	Module de GSM disponible Dans le cas où le vert MENÉ brille vraiment constamment et le Chercheur est non disponible toujours vérifiez s'il vous plaît la chose suivante : Le code PIN est désamorcé La carte SIM est complètement activée

Statut GPS de la DEL bleue

SIGNAL	SIGNIFICATION
La DEL bleue clignote toutes les 2-3 secondes	Réception GPS disponible
La DEL est éteinte	Mode de veille Si le tracker GPS n'est plus en mouvement, le signal GPS s'éteint. Si vous déclenchez le tracker GPS, alors l'on obtient l'emplacement, où le tracker GPS se trouve. Aussitôt que le tracker GPS se déplace de nouveau, le signal GPS s'allume automatiquement de nouveau. Sauf si le tracker GPS est en mode „mode veille“ point 6.8.

La DEL bleue brille constamment	Pas de signal disponible. Tracker GPS cherche un signal.
------------------------------------	--

DEL rouge – Statut de la batterie

SIGNAL	SIGNIFICATION
La DEL rouge clignote toutes les 2-3 secondes	Batterie faible
La DEL rouge est éteinte	La batterie est complètement chargée ou la batterie n'est pas vide.
La DEL rouge brille constamment	Le tracker charge

Si l'ALLROUND Finder ne reçoit aucun signal, vérifiez s'il vous plait en premier la capacité de fonctionnement de votre carte SIM. En outre vous devez vérifier, si la demande de PIN est désactivée. De même vous devez changer l'emplacement, si l'état du signal ne change pas après une longue attente. Les lieux qui ne sont pas couverts sont recommandés pour le premier démarrage de l'ALLROUND Finder, comme par exemple le jardin ou la terrasse (pas dans la maison, garage, cave ou endroits semblable).

S'il vous plaît noter que, dans certains endroits le signal GSM du fournisseur de réseau est insuffisamment disponible.

5.6 Autorisation

Important: Vous devez autoriser votre numéro de téléphone, afin de pouvoir utiliser le tracker GPS et afin qu'un abus soit évité!

Installation

(1er) Envoyez un SMS avec le contenu

„**admin**+Mot de passe par défaut
espace vide **votre numéro de
téléphone portable**“,

pour autoriser un numéro.

Le mot de passe par défaut est **123456**.
Vous pouvez changer ce mot de passe
après l'autorisation. Voir le point 6.1
(changement de mot de passe).

Exemple:

„**admin123456 01751234567**“

Votre numéro de téléphone n'est pas celui de la carte SIM, qui est dans le tracker GPS, mais plutôt, celui avec lequel vous appelez le tracker GPS !

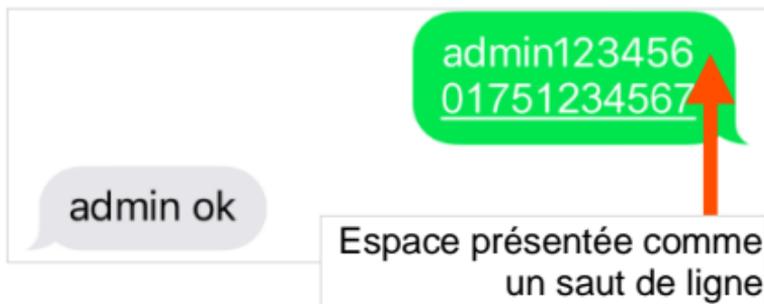
Il en résulte des différences dans **l'autorisation de numéro de téléphone** concernant les services réseau de l'intérieur du pays vers l'extérieur, ainsi que de l'extérieur vers l'intérieur du pays. Le cas échéant, assurez-vous que la notation du numéro de téléphone autorisé se fait avec **le code des pays**.

Exemple: Si votre ALLROUND Finder se trouve à l'étranger et doit envoyer des informations à un numéro de téléphone allemand, lequel est autorisé pour ce but, celui-ci doit être lié au format suivant dans la commande:

+491751234567

Illustration exemplaire du SMS, que vous obtenez du tracker GPS :

Les espaces peuvent être représentés comme un saut de ligne dans un message texte envoyé. S'il vous plaît prêter attention à cette indication, lorsque vous utiliserez ces représentations graphiques de SMS comme aide.



- (2e) Maintenant, lorsque vous appelez l'appareil pour récupérer l'emplacement, le numéro admin (votre numéro mobile) recevra un message (voir demande de localisation). Sur ce

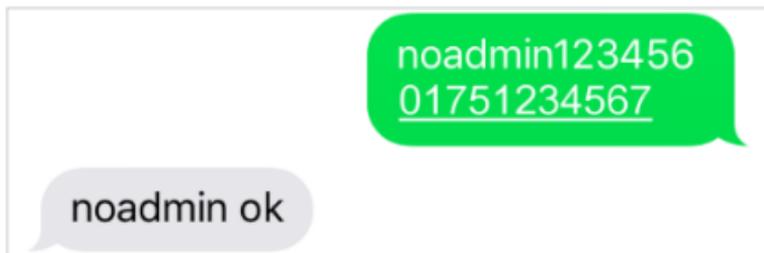
numéro de téléphone, vous recevrez aussi les alertes.

(3.) Suppression du numéro admin:

Pour supprimer un numéro, envoyez un SMS avec le texte:

**„nadmin+Mot de passe
Espace vide Numéro“**

Exemple: „nadmin123456 01751234567“



- (4e) Si vous voulez, qu'un autre téléphone portable reçoive les alertes, alors envoyez s'il vous plait la commande SMS suivante à l'appareil:

**„sos, votre numéro de téléphone mobile,
le deuxième numéro de téléphone
mobile, “**

Exemple:

„sos,016012345677,0160123456789,“

- (5e) Suppression du / des numéro(s) d'urgence:
Abandonnez tout simplement l'/les ancien(s) numro(s) de téléphone.

Exemple: „sos,,,“

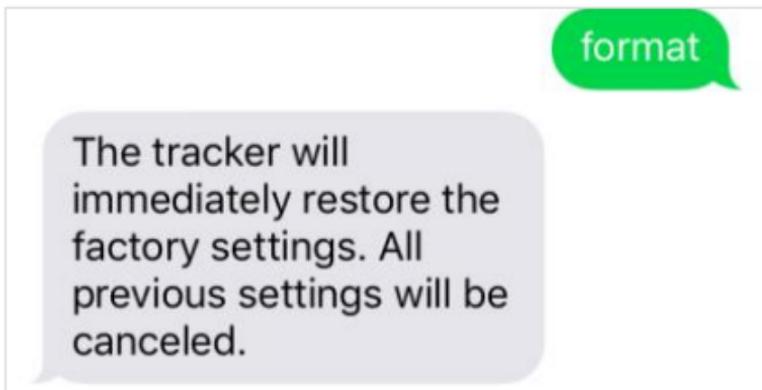
5.7 Réinitialisation au réglage par défaut

Envoyez un message texte avec le contenu

„format“

à l'ALLROUND Finder. À partir de là l'ALLROUND Finder sera réinitialisé au réglage par défaut. Ce procédé peut uniquement être mené à partir du numéro admin. Puis le numéro admin est automatiquement effacé.

Exemple: „format“



6 PARAMETRES DE L'APPAREIL ET COMMANDES

S'il vous plaît considérez la majuscule et minuscule des lettres lors de la saisie des commandes. En plus les guillemets ne peuvent être envoyés. Ceux-ci servent simplement de restriction de commande. Si vous recevez une indication d'erreur, alors la commande n'a pas été acceptée. Contrôlez s'il vous plaît soigneusement les entrées et recommencez le processus.

6.1 Changement de mot de passe

Pour votre propre sécurité, il est très important, que vous changiez le mot de passe en début d'utilisation. De cette manière vous seul pouvez faire des réglages sur l'appareil.

Le mot de passe doit toujours contenir

6 chiffres

Mot de passe par défaut:

123456

Envoyez un message texte (SMS) au FINDER avec le contenu suivant, afin de changer le mot de passe:

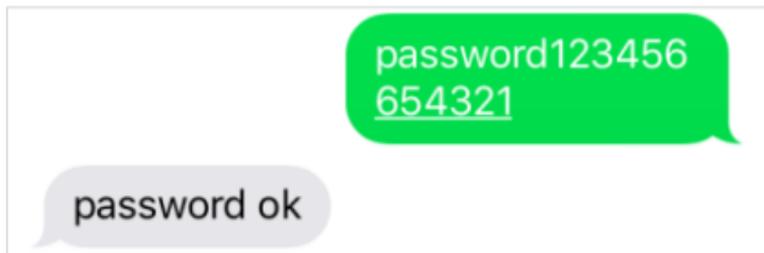
„password+ancien mot de passe Espace
vide

nouveau mot de passe“

Exemple: Pour changer le mot de passe „123456“ en „654321“, envoyez un message texte avec

„password123456 654321“

à l' ALLROUND Finder.



6.2 Demande d'emplacement

Par appel

Si il n'y a aucun numéro autorisé lorsque l'ALLROUND Finder est appelé, alors il envoie ses informations par SMS à l'appelant à chaque appel. Lorsqu'un numéro de téléphone admin est disponible, l'ALLROUND Finder envoie les informations uniquement à ce numéro de téléphone admin.

L'ALLROUND Finder rejette alors l'appel. Puis il envoie un SMS avec les informations GPS. Si l'appareil ne répond pas à un appel, alors envoyez s'il vous plait un SMS avec le contenu :

„LAG1“

au tracker GPS. À travers cela cette fonction va être déverrouillée.

Par SMS

Vous avez également la possibilité d'envoyer un message texte pour la requête.

Envoyez un SMS avec le contenu:

„G+Mot de passe+#“

Directement après il envoie un SMS avec les informations GPS.

Exemple: „G123456#“

Le SMS avec les informations GPS contient les informations suivantes:

En fonction du fabricant/ système d'exploitation la vue peut changer.

Vue iPhone:

G123456#

Google Maps
maps.google.com



V:V,2016-12-07
22:02:07 S:000km/
h,Bat:
6,4208159422,S27G00;
p:[26203](#), l:[33601](#), c:
[46608](#)

Vue Android



CONTENU SMS	SIGNIFICATION
http://maps.google.com/maps?q=50.79885%2c007.61184	Lien direct pour la recherche via Google Maps
V:A	V:A signal GPS disponible; V:V pas de signal GPS
2015-11-10 20:25:48	La date est affichée en format anglais (10. novembre 2015) heure
vitesse: 001km/h	Vitesse à laquelle l'ALLROUND Finder se déplace. Avec la rotation de la terre et d'autres influences climatiques des petites variations sont possible. En outre il peut arriver, que le tracker GPS reste immobile et affiche une vitesse entre 0-5 km/h. Cela est complètement normal à cause des tolérances de mesure.

Bat. 3	État de batterie (1 - vide; 6 - plein)
4208038926	Numéro IMEI (numéro de l'appareil)
S13G09;p:26201, l:38766, c:6978	Informations sur le téléphone cellulaire



Les données géographiques se constituent de la latitude (degré de latitude) et la longitude (degré de longitude). A travers le lien / affichage Google Maps donné ci-dessus vous pouvez directement appeler l'emplacement actuel de l'appareil avec un smartphone **capable de connexion internet**.

Si vous ne disposez d'aucun forfait SMS illimité, alors des coûts seront alloués le cas échéant pour chaque SMS.

6.3 Rayon-alarme

L'ALLROUND Finder a la fonction, qu'il envoie un SMS au numéro autorisé, aussitôt qu'il enregistre un mouvement (changement des données GPS).

Installation

Envoyez un SMS avec le contenu:

„move+Mot de passe“

À l'ALLROUND Finder. Celui-ci répond avec „**move ok**“. Puis l'ALLROUND Finder doit se trouver 10 minutes au point fixé sans mouvement, afin qu'une alarme-rayon de 500m soit activée. Si le tracker GPS abandonne ce domaine après activation, alors l'alarme est déclenchée.

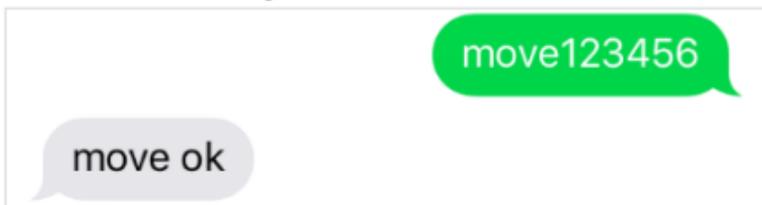
En cas d'alarme, il envoie un message texte avec le contenu

move alarm!+Informations“

ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

au numéro autorisé.

Exemple: „move123456“



Voulez-vous changer le rayon, alors envoyez s'il vous plait le message texte suivant:

Exemple: „move0300“

0300 correspond à 300 mètres. S'il vous plait faites attention au fait, que le rayon ne soit pas trop petit, afin que cela n'entraîne pas une erreur d'alarme. Nous recommandons par conséquent de laisser le réglage de 500 mètres. S'il vous plaît prêter attention au fait que le nombre doit toujours être à quatre chiffres.

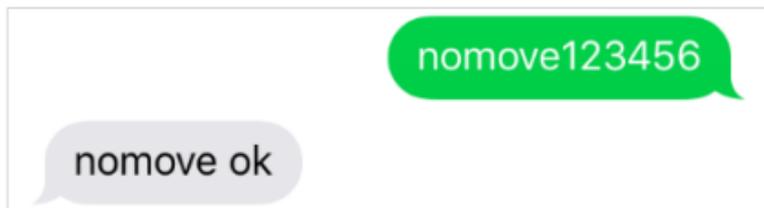
Si l'alarme est une seule fois déclenchée, alors cette fonction est mise en état d'attente. Après que le tracker GPS soit resté immobile pendant 10 minutes, la fonction d'alarme s'allume automatiquement. Le rayon est réinitialisé à la position à laquelle le tracker GPS se tient pendant 10 minutes. Si le tracker GPS abandonne ce domaine, alors vous recevez de nouveau un message d'alarme.

Suppression de la fonction:

Envoyez un message texte avec le contenu:

„nomove+Mot de passe“

Exemple: „nomove123456“



Pour éviter les erreurs d'alarme, l'appareil réagit seulement après environ 500 mètres et après environ 3-10 minutes.

Si vous voulez une réponse plus rapide lors d'un choc, nous vous recommandons l'alerte de choc (Point 6.6).

6.4 Alarme de dépassement de vitesse

Cette fonction permet, lors du dépassement d'une certaine vitesse, d'envoyer un message texte aux numéros utilisés.

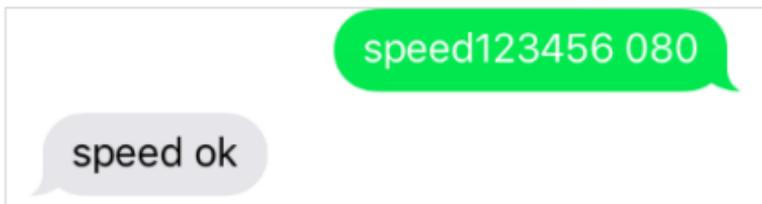
Installation:

Envoyez un message texte avec le contenu

„speed+Mot de passe Espace vide 080“

À l'ALLROUND Finder, lorsque vous voulez donner une limite de 80 km/h.

Exemple: „speed123456 080“.



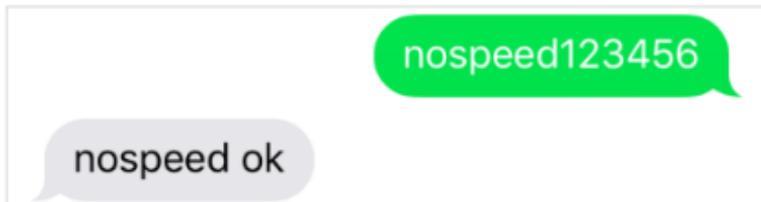
Si la vitesse est dépassée, alors l'ALLROUND Finder envoie le message texte suivant aux numéros autorisés:

„speed alarm!+Informations“

La valeur 050 (50 km/h) doit être spécifiée comme vitesse minimale. S'il vous plait prêtez attention aussi au fait que le nombre doit toujours être à trois chiffres.

Suppression de la fonction

Envoyez le message texte avec le contenu
„nospeed+Mot de passe“



à l' ALLROUND Finder.

Exemple: „nospeed123456“

6.5 Alerte en cas de choc

L'ALLROUND Finder est équipé d'un détecteur de choc. Par conséquent vous pouvez décider, si vous voulez avoir un appel alarme, un message texte alarme ou les deux en même temps sur le numéro de téléphone autorisé en cas de choc.

Si l'alarme est déclenchée un fois, alors la fonction est mise en état d'attente. Après que le tracker GPS soit resté immobile pendant 10 minutes, la fonction d'alarme s'allume automatiquement à nouveau. Si le tracker GPS se déplace ensuite encore, alors vous recevez une alarme.

Installation de SMS

Pour recevoir une alarme SMS lors d'un choc, envoyez s'il vous plait un SMS avec le contenu:

„vibalm+Mot de passe“

Exemple: „vibalm123456“

Ensuite l'ALLROUND Finder doit se trouver pendant 10 minutes au point fixé sans bouger, afin que l'alarme de choc soit activée.

Suppression de la fonction

Pour désactiver l'alarme de choc, envoyez un message texte avec le contenu:

„novibalm+Mot de passe“

Exemple: „novibalm123456“

6.6 Veille

Pour économiser en énergie et prolonger la durée de fonctionnement, le Finder peut être mis en veille.

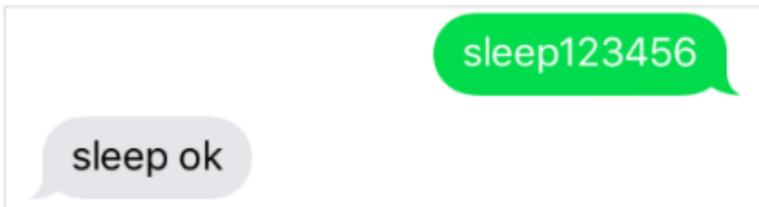
Installation

Envoyez un message texte avec le contenu:

„sleep+Mot de passe“

À l'ALLROUND Finder. Celui-ci répond avec **„sleep ok“**. L'ALLROUND Finder déconnecte le signal GPS. Ainsi seul le signal GSM est disponible. Lorsque vous appelez le Finder, alors celui-ci est activé de nouveau et cherche un signal GPS.

Exemple: „sleep123456“



ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

S'il vous plait prêtez attention au fait que les données GPS ne sont pas toujours exactes directement après le mode de veille. Attendez un instant et interrogez encore une fois l'ALLROUND FINDER, pour que les coordonnées deviennent exactes.

6.7 Signal GPS pendant le mouvement (Réglage recommandé)

Vous avez la possibilité de régler le tracker GPS de telle sorte qu'il se cherche un signal GPS, aussitôt qu'il est déplacé. Si le tracker GPS n'est pas déplacé, le mode GPS s'éteint et la consommation de courant est réduite.

Avec ce réglage le signal GPS s'améliore pendant le déplacement, néanmoins le courant est économisé, lorsque le tracker GPS n'est pas déplacé.

Envoyez à cet effet un message texte avec le contenu:

„sleep+Mot de passe Espace vide shock“

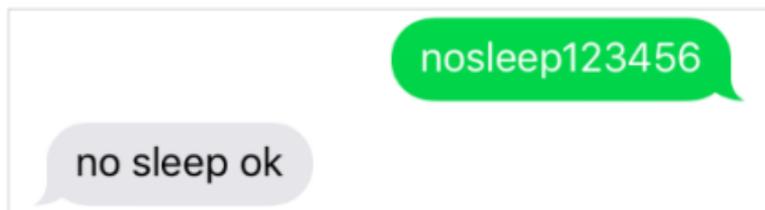
Exemple: „sleep123456 shock“

Suppression de la fonction:

Afin que l'ALLROUND Finder reçoive de nouveau une connexion permanente au réseau GPS, envoyez s'il vous plait un SMS avec le contenu :

„nosleep+Mot de passe“

Exemple: „nosleep123456“



6.8 Bouton de détresse

Précisez un numéro de téléphone auquel l' ALLROUND Finder envoie une alarme en cas de détresse.

Installation:

Envoyez un SMS avec le contenu

**„sos+Mot de passe Espace vide
numéro de téléphone mobile“**

pour autoriser un numéro.

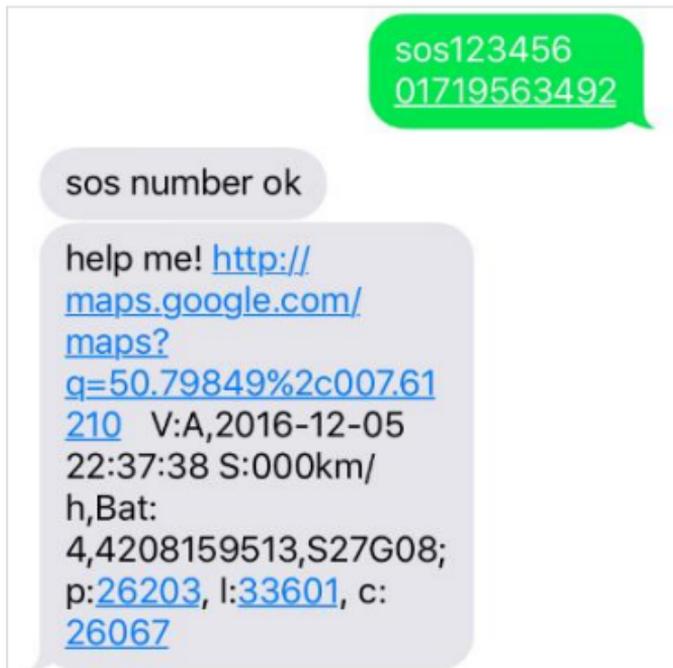
Exemple: „sos123456 01751234567“

Ce numéro n'est pas le numéro de la carte SIM qui est dans le tracker GPS, mais le numéro de téléphone qui doit recevoir l'alarme !

Lorsque le bouton d'urgence au niveau de l'ALLROUND Finder est presse pendant 3 secondes, l'appareil envoie un SMS avec le contenu

helpme!+Informations“

à tous les numéros autorisés.



ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

6.9 Batterie faible

Si la capacité de la batterie du Finder décline, alors le Finder envoie un SMS avec le contenu:

„lowbattery+Informations“

aux numéros autorisés.

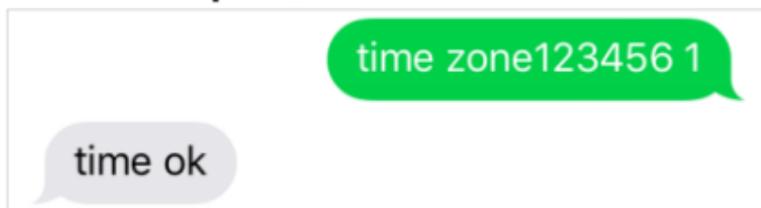
6.10 Réglage de l'heure

En fonction de l'endroit où se trouve l'ALLROUND Finder, il peut se trouver dans un autre fuseau horaire. Envoyez un SMS avec le contenu:

„**time** Espace vide **zone+Mot de passe**
Espace vide **fuseau horaire**“

pour calibrer le temps souhaité/voulu.

Exemple: „time zone123456 1“.



La valeur de l'heure pour l'Allemagne est „1“ autrement dit „2“ pendant l'été. Sur la page d'accueil **www.zeitzonen.de** vous trouverez plus d'informations par rapport à dans quelle fuseau horaire vous vous trouvez actuellement.

6.11 Les commandes les plus importantes dans la vue d'ensemble

FONCTION	ENTRÉE SMS	EXEMPLE
Réglage par défaut	format	format
Enregistrer numéros autorisés	admin+Mot de passe <i>Espace vide numéro</i>	admin123456 015123456
demande d'emplacement	G+Mot de passe+#	G123456#
Changer de mot de passe	password+ancien mot de passe Espace vide nouveau mot de passe	password123456 6 54321
Rayon-Alarme	move+Mot de passe	move123456

SMS lors d'un choc	vibalm+Mot de passe	vibalm123456
Réglage de l'heure	time <i>Espace vide</i> zone+Mot de passe <i>Espace vide</i> fuseau horaire	time zone123456 1
Autoriser le numéro SOS	sos+Mot de passe <i>Espace vide</i> numéro de téléphone mobile	sos123456 015123456
Alarme de vitesse	speed+Mot de passe <i>Espace vide</i> 080	speed123456 08 0
Veille	sleep+Mot de passe	sleep123456

Dans les sous éléments du manuel, vous trouverez une description détaillée par rapport aux réglages ainsi que les commandes restantes.

S'il vous plaît considérer le majuscule et minuscule des lettres lors de la saisie des commandes. Si vous recevez une indication d'erreur, alors la commande n'a pas été acceptée. Contrôlez s'il vous plait soigneusement les entrées et recommencez le processus.

7 LES QUESTIONS LES PLUS FREQUEMMENT POSEES DANS L'ENSEMBLE

(1er) Que faire lorsque la DEL brille continuellement?

- ✓ Changer l'emplacement
- ✓ Vérifier, si la demande de code PIN a été émise avant l'insertion de la carte dans l' ALLROUND Finder
- ✓ Chargez s'il vous plait l'ALLROUND Finder pendant un long moment directement à l'aide du câble de charge et ensuite allumer de nouveau.

(2e) Pourquoi est-ce que je reçois un message d'erreur par SMS?

- ✓ S'il vous plaît considérer la majuscule et minuscule des lettres lors de la saisie des commandes. En plus les signes (+) et guillemets („“) ne sont pas à envoyer, Si vous recevez une indication d'erreur, alors la commande n'a pas été

ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

acceptée. Contrôlez s'il vous plait soigneusement les entrées et recommencez le processus.

(3e) Comment est-ce que je réinitialise l' ALLROUND Finder au réglage par défaut?

✓ Voir le point 5.7.

(4e) Est-ce que les guillemets figurants dans le manuel doivent également être envoyés?

✓ Non! Cela sert seulement pour la limitation des commandes.

(5e) Faut-il également définir les sauts à la ligne affichés dans les SMS?

✓ Non! Les espaces vides dans les SMS envoyés peuvent être affichés que sauts à la ligne. S'il vous plait veuillez prêter attention à l'écriture dans l'exemple.

(6e) En résulte-t-il des différences dans l'utilisation du Finder à l'étranger?

- ✓ Oui ! Le format du numéro de téléphone sur, lequel l'alarme doit être envoyée, doit être adapté. Vous trouverez une description détaillée et un exemple à la page 35.

(7e) Doit je utiliser extra un ancien téléphone pour l'activation de la carte SIM pour le Finder?

- ✓ Non! Il y a des cartes SIM flexibles, lesquelles peuvent être réduites à la taille micro et nano et ensuite de nouveau insérées dans le cadre pour être utilisées dans le Finder à la taille normale.

8 SÉCURITÉ

Allumer

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von GPS-Trackern verboten ist, es Störungen verursachen kann oder Gefahren jeglicher Art entstehen können.

Interférences

Il peut arriver qu'il y ait dans les téléphones mobiles des brouillages à cause des interférences, qui peuvent affecter leur performance.

Eteindre

S'il vous plat, prêtez attention à toutes les recommandations et interdictions et éteignez immédiatement l'ALLROUND Finder dans les zones dangereuses. En outre cela ne doit pas être utilisé par exemple à côté d'appareils médicaux,

ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

carburants et produits chimiques ainsi que dans des zones à risque d'explosion.

Imperméable

L'ALLROUND Finder n'est pas protégé contre l'humidité et l'eau. S'il vous plaît utilisez et conservez le par conséquent uniquement dans des environnements secs.

Service client qualifié

La maintenance et l'installation de l'ALLROUND Finder ne doit être faite que par un personnel spécialisé et qualifié.

Surveillance

Il est interdit et punissable par la loi de surveiller des tiers sans leur consentement au moyen d'un tracker GPS.

9 REMARQUE SUR L'EVACUATION DES PILES USEES

La note suivante est dirigée à ceux qui utilisent des piles ou des produits avec des batteries intégrées et sous la forme qui leur sont livrées, à ne pas revendre (utilisateurs finaux). Reprise gratuite des piles usées.

9.1 Le retour gratuit des piles usagées

Les piles ne doivent pas être éliminées comme les ordures ménagères. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles usagées, afin qu'une élimination plus qualifiée soit garantie. Vous pouvez remettre les piles usagées à un centre de collecte municipal ou dans notre magasin près de chez vous. Nous sommes également obligés, comme étant distributeurs de piles, de récupérer les anciennes piles, cela dit notre obligation par rapport à la récupération des piles usagées est restreinte au genre de

piles usagées, que nous vendons comme nouvelles batteries dans notre gamme de produits ou que nous avons vendus. Vous pouvez par conséquent soit nous renvoyer suffisamment timbré le genre de piles usagées mentionné ci-dessus ou bien gratuitement les remettre directement à notre entrepôt d'expédition à l'adresse suivante :

PAJ UG (Responsabilité limitée)

Am Wieschen 1

51570 Windeck

Germany

E-Mail: info@paj-gps.de

9.2 Signification de l'icône de la batterie

Les batteries sont marquées par le symbole d'une poubelle barrée (voir figure ci-dessous). Ce symbole indique, que les batteries ne doivent pas être mise dans les poubelles de maison. Pour les batteries de qui contiennent plus de 0,0005% en poids de mercure, plus de 0,002% en poids de Cadmium ou plus de 0,004% en poids de plomb, il se trouve en plus sous le symbole des containers à poubelle les dessins chimiques de chaque polluant utilisé. L'abréviation "Cd" signifie Cadmium, "Pb" est pour plomb, et "Hg" correspond au mercure.



RoHS



10 LE PORTAIL DE LOCALISATION DE PAJ

10.1 Enregistrer l'accès au portail

Sécurisez votre accès

SIMPLE, PAS CHER et PROFESSIONNEL

Pour pouvoir suivre votre émetteur GPS tout simplement en ligne, nous avons développé un portail de localisation pour vous. Ici vous pouvez par exemple demander la position en Intervalle, mettre en place une barrière géographique et plus encore.

Vous trouverez notre portail de localisation directement chez nous dans notre boutique :

» WWW.PAJ-GPS.DE »

- ✓ Si vous n'avez pas encore d'accès, alors vous pouvez tester notre portail de localisation au préalable pendant **14 jours sans engagement et gratuitement.**
- ✓ Dans les pages suivantes, nous décrivons en détail la façon dont vous devez faire pour être en mesure d'utiliser votre tracker GPS sur le portail de localisation.

(1er) Allez pour cela sur la page internet suivante et de là sur „Accès au test“

» PORTAL.PAJ-GPS.DE »

PAJ
GPS

Willkommen bei PAJ GPS

[Kennwort vergessen?](#)
[Impressum](#)

[Testzugang](#) [Login](#)

[Demo Login ohne Kennwort](#)

[f Besuchen Sie uns](#)

ALLROUND Finder v.2.0 FR
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

IMEI = Numéro de l'appareil sur le Finder GPS (sous le code-barres)

- (2e) S'il vous plaît remplissez le formulaire pour vous inscrire à votre accès au test.
- (3e) Vous recevrez alors un e-mail dans lequel nous vous confirmons la création d'accès.
- (4e) Dans cet e-mail vous devez cliquer sur le lien d'activation, afin que ce soit assuré, que vous avez demandé l'accès.
- (5e) Dans le même e-mail vous recevez également votre nom de l'utilisateur et votre mot de passe. Avec cela vous pouvez directement vous connecter sous portal.paj-gps.de/mobil

Exemple:

Cher monsieur Mustermann,

Votre accès au portail GPS PAJ a été mis en place.

Avant que vous ne puissiez utiliser votre accès, vous devez confirmer la réception de cet e-mail.

S'il vous plait cliquez pour cela sur le lien suivant ci-dessous:

<http://portal.paj-gps.dexxxxxxxxxxxxxxxxxxxx>

Vous devez confirmer ce lien dans votre e-mail.

Seulement après, vous pouvez vous connecter sous l'adresse

portal.paj-gps.de/mobil avec les données d'entrée suivantes.

Votre nom de l'utilisateur est:

[Votre adresse e-mail]

Votre mot de passe est: xxxxxx

(6e) Avant de pouvoir connecter le tracker GPS avec le portail de localisation, vous devez vous assurer des points suivants:

- ✓ La carte SIM est activée
- ✓ La demande de code PIN de la carte SIM est désactivée
- ✓ Insérez la carte SIM dans un téléphone mobile. Désactivez là à travers le paramètre de sécurité dans votre téléphone la demande générale de code PIN de la carte SIM. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet en consultant s'il vous plait le mode d'emploi de votre téléphone.
- ✓ Votre carte SIM dispose d'un volume de données.

- ✓ Pour les cartes SIM par exemple de chez: Blau, Nettokom, O2 et Alditalk, cela est en principe automatiquement donné. Pour les cartes SIM de chez Congstar, Telekom ou Vodafone, vous devez la plupart du temps encore déverrouiller manuellement.
- ✓ La carte SIM est insérée dans le Finder comme prévu.
- ✓ Le FINDER est allumé en d'autres termes il est connecté à l'alimentation externe de courant.

10.2 Connexion de l'ALLROUND Finder avec le portail de localisation

Pour cela nous avons préparé pour vous les commandes de configuration suivantes. Envoyez s'il vous plait ces commandes par SMS dans la suite prédéfinie à votre appareil de localisation.

DEFINITION DU NUMERO DE TELEPHONE ADMIN

admin123456 01751234567

Au lieu du 01751234567 s'il vous plait le numéro de téléphone de **votre** téléphone portable. S'il vous plait faites attention à **NE PAS** prendre le numéro de téléphone de la carte SIM, laquelle vous avez inséré dans le FINDER.

admin123456
01751234567

admin ok

**DEFINITION DE L'ADRESSE DU SERVEUR DU
PORTAIL AINSI QUE DU PORT DU SERVEUR
DU PORTAIL**

adminip123456 82.223.7.208115

adminip123456
82.223.7.208115

adminip ok

DEFINITION DES DONNÉES APN

S'il vous plait faites attention par la suite, au fait que les données APN_NOM, APN_MOTDEPASSE et APN_UTILISATEUR sont à titre d'exemple et doivent être adaptés aux cartes SIM, que vous utilisez. Dans les figures suivantes, nous avons déposé comme modèle les données de Blau.de. Dans le tableau figurant à partir de la page 95, vous trouverez une vue

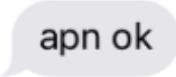
d'ensemble par rapport aux possibles données APN, lesquelles vous correspondent.

apn123456 APN_NOM

Avec l'APN, le tracker GPS connaît par quel opérateur réseau il doit envoyer les données au portail de localisation. Avec chaque l'APN respectif vous fixez le point d'entrée au réseau.



apn123456
internet.eplus.de

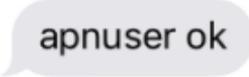


apn ok

apnuser123456 APN_UTILISATEUR



apnuser123456 eplus



apnuser ok

apnpasswd123456 gprs

apnpasswd123456 gprs

apnpasswd ok

**CHANGER LA CONNEXION DU TRACKER
GPS EN MODE GPRS**

gprs 1

gprs1

OK! GPRS ON!

METTRE EN MODE DE VEILLE

sleep132456 shock

sleep123456 shock

sleep shock ok

**DEFINIR L'INTERVALLE D'ENVOIE EN
DEPLACEMENT**

run,60

run,60

OK!acc on GPRS
Reptime: 60S

**DEFINIR L'INTERVALLE D'ENVOIE EN ETAT DE
REPOS**

stop,60

stop,60

OK!acc off GPRS
Reptime: 60S

Si vous devez faire des réglages différents ou changer les données nommées ci-dessus, une communication sans difficulté avec nos serveurs du portail de localisation n'est plus garantie.

Produit	Fournisseur	APN	Nom de l'utilisateur	Mot de passe
Blau	Blau	internet.eplus.de	eplus	gprs
Netzclub, kostenlos	Netzclub	pinternet.interkom.de	Pas nécessaire	Pas nécessaire
1&1 Notebook Flat	1&1	mail.partner.de	Pas nécessaire	Pas nécessaire
Simyo	Simyo	internet.eplus.de	simyo	simyo
Congstar	Congstar	internet.t-mobile	tmobile	tm

Telekom Vertrag	Telekom	internet.t-mobile	tmobile	tm
Telekom Prepaid	Telekom	internet-t-mobile	tmobile	tm
Aldi Talk	Aldi	internet.eplus.de	eplus	gprs
NettoKOM	Netto	internet.eplus.de	nettokom	nettokom
n-tv go!	n-tv	gprs.gtcom.de	Pas necessaire	Pas necessaire
ePlus	ePlus	internet.eplus.de	eplus	eplus

Vodafone	Vodafone	web.vodafone.de	Pas necessaire	Pas necessaire
Fyve	Fyve	web.vodafone.de	Pas necessaire	Pas necessaire
Tchibo	Tchibo	wapmobil1	Pas necessaire	Pas necessaire
Alice	Alice	internet.partner1	Pas necessaire	Pas necessaire
O2 Vertrag	O2	internet	Pas necessaire	Pas necessaire

O2 Prepaid	O2	pinternet. interkom.de	Pas necessair e	Pas necessair e
Tele Ring	Tele Ring	web	Pas necessair e	web
A1	A1	A1.net	Pas necessair e	ppp
yesss!	yesss!	web.yesss.at	Pas necessair e	pp
One Orange	One Orange	web.one.at	web	web

Bob	Bib	bob.at	data@bob .at	ppp
Drei	Drei	drei.at	Pas necessair e	Pas necessair e
Sunrise.c h	Sunrise.c h	internet	Pas necessair e	Pas necessair e

- (7e) Si tout cela a fonctionné, alors vous recevez à l'étape suivante une confirmation par e-mail.

Exemple:

Cher monsieur Mustermann,

C'est avec un grand plaisir que nous pouvons vous informer du fait, que votre appareil de localisation avec le numéro IMEI 123412341234 vient tout juste de transmettre un ensemble de données à notre serveur de localisation. Cela signifie que vous pouvez maintenant vous enregistrer comme vous le désirez avec les identifiants que vous avez déjà donnés.

- (8e) Ensuite vous pouvez utiliser le portail de localisation avec ses nombreuses fonctions.



Si vous désirez utiliser le portail de localisation à travers la phase de test, alors vous pouvez tout simplement la prolonger à partir de notre boutique en ligne.

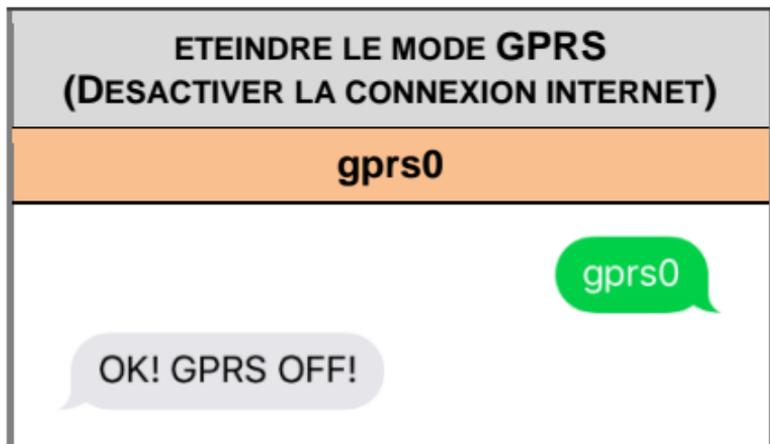


Cliquez ici pour aller à la boutique :

» WWW.PAJ-GPS.DE »

10.3 Désinscription/rompre la connexion internet

Voulez-vous interrompre ou rompre la transmission de données de votre ALLROUND Finder vers notre portail de localisation, alors vous pouvez effectuer cela à travers la coupure de la transmission de données, (éteindre le mode GPRS).



10.4 Accès d'essai et utilisation permanente du portail de localisation

L'accès au test que nous vous proposons vous permet d'avoir une impression sur toutes les fonctions et tous les domaines du portail e localisation de PAJ. Cette version est gratuite et limitée à 14 jours. Après l'expiration du délai, l'accès gratuit au test est automatiquement terminé.

Pour une utilisation permanente du portail de localisation de PAJ, vous pouvez vous composer un accès personnalisé dans notre boutique en ligne selon vos besoins. (Page 102)



Avez-vous des questions?

Alors contactez-nous simplement, nous vous aiderons avec plaisir!

PAJ UG (Responsabilité limitée)
Am Wieschen 1
51570 Windeck
Germany

Mail: info@paj-gps.de
Téléphone: +49 (0) 2292 39 499 59
Web: www.paj-gps.de

Salutations distinguées,
votre équipe PAJ